FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Enu. 147

CINQUIÈME
DU CANA

Province: Quebec — District No. 172 Maisonneuve — Sub-District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 44 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. Alphonse Bilodeau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI
Dwelling Houses. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte (oui ou non).	State whether person is employed in a factory, shop, mill, office, mine, etc. / Mentionner si la personne est employée dans une usine, un magasin, un moulin, un bureau, une mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal.	Rate of earnings per hour or by the hour—Cents. / Taux du gain par heure ou à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents a year. / Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can of education in 1910 for persons at school, Convent or College only. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, couvents ou collèges seulement.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
51	56	Salvator Carmelle	1235 Clark	f	Epouse	m	Avril	1882	29	Italie	1904	n	Italienne	Italienne	Catholq																				Ital Fr.			
2		" Donat	" "	m	fils	c	déc	1907	4	2			Italien	Canadien	Catho															100	4	250				Fr Ital			
3		" Constant	" "	m	"	c	Aout	1909	1	2			Italien	Canadien	Catho															100	1	250				Ital			
4		" Thérèse	1235 "	f	fille	c	Janvi	1911		2			Italien	Canadien	Catho																				Ital			
5		" Luigi Mazzalongo	" "	m		m	Mai	1875	36	Italie			Italien	Italien	Catholq	journalier	1.9.00		oui		Tailleur	52		60		400								nonoui	Italien			
6		Dionisio Del Grecco	" "	m		m	mars	1871	40	Italie			Italien	Italien	Catho	journalier	1.9.00		oui			52		60		400									Italien			
7		Federic Salvator	" "	m		m	janvi	1886	25	Italie			Italien	Italien	Catho		1.9.00		"			52		60		400									Italien			
8		Antonio Lalla	" "	m		m	janvi	1851	60	Italie			Italien	Italien	Catho		1.9.00		"			"		"		400									Italien			
9		Donato Zeuro	" "	m		m	Mai	1877	34	Italie	1901		Italien	Italien	Catho		1.9.00		"			"		"		400									Ital			
10		Giuseppe Alfonso	" "	m		m	Avril	1874	37	Italie	1910		Italien	Italien	Catho		1.9.00		"			"		"		400									Ital			
11	52	54	Martin Martens	1233 Clark	m	Chef	m	mars	1878	33	Italie	1902		Italien	Italien	Catholq		1.9.00		oui			52		60		600			600	52	1700		oui	oui	Ital Fr.			
12		" Marie	" "	f	épouse	m	Janv.	1871	40	Italie	1903		Italien	Italien	Catholq																			oui	oui	Fr. Ital			
13		" Donate Carmen	" "	f	fille	c	Avril	1894	17	Italie	1907		Italien	Italien	Catholq																			oui	oui	Fr. Ital			
14	53	55	Francesco Bernandetto	1239 "	m	Chef	m	Avril	1868	43	Italie	1892	1897	Italien	Canadien	Catholq	Marchand Epicier		26	p.c.			52		60		1000							oui	oui	Fr. Ang. It.			
15		" de Francesca Filicia	" "	f	épouse	m	Août	1873	42	Italie	1892		Italienne	Canadien	Catholq								52		60													
16		" Joseph	" "	m	fils	c	nov	1904	7	Québec			Italien	Canadien	Catholq																		10	oui	oui	Fr Ang It			
17		" Bernardo	" "	m	"	c	mars	1908	3	"			Italien	Canadien	Catholq																					Fr. It.			
18		" Emilia	1239 "	f	fille	c	juin	1899	12	Italie			Italien	Canadien	Catholq																		1	oui	oui	Fr. It.			
19		" Maria	" "	f	"	c	mai	1901	11	"			Italien	Canadien	Catholq																		10	oui	oui	Fr. It.			
20		" Antonella	" "	f	fille	c	mars	1906	6	"			Italien	Canadien	Catholq																		10	oui	oui	Fr. It.			
21	53	57	De Francesco Jean	1243 "	m	Chef	m	Février	1871	40	Italie	1893	n.n.	Italien	Canadien	Catholq	Contr. Maître	Couvreur		oui	Leitch & Co	52		60		600			1000	40	1900				Fr. It. Ang.			
22		" Maria	" "	f	épouse	m	décembre	1875	36	Italie	1903	n	Italienne	Canadien	Catholq																					Fr. It.			
23		" Louis	1243 "	m	fils	c	mai	1894	7	Québec			Italien	Canadien	Catholq																		10	oui	oui	Fr. It.			
24		" Josephine	" "	f	fille	c	mars	1900	5	"			Italien	Canadien	Catholq																		10			Fr. It.			
25		" Joseph	1243 "	m	fils	c	Juin	1901	1	"			Italien	Canadien	Catholq																					Fr. It.			
26		" Orazio	" "	m	"	c	déc	1910		"			Italien	Canadien	Catholq																					It.			
27	54	57	Christi Jean	1241 "	m	Chef	c	oct	1876	35	Italie	1908	n	Italien	Canadien	Catholq	journalier	1.9.00		oui			40		60		400									It.			
28		" Philomène	" "	f	mère	m	—	1877	34	Italie	1910		Italien	Italien	Catholq								40		60		400							oui	oui	It.			
29		Antoine	" "	m	fils	c	mai	1897	14	Italie	1908		Italien	Italien	Catholq		1.9.00		oui			52		26									oui	oui	It.			
30	55	58	Chartrand Moïse	1245 "	m	Chef	m	Oct.	1871	40	Québec			Français	Canadien	Catholq	journalier	1.9.00		oui			52		60		700							oui	oui	Fr.			
31		" Alida	" "	f	épouse	m	nov	1874	37	"			Français	Canadien	Catholq																			oui	oui	Fr.			
32		" Lucienne	" "	f	fille	c	janv	1905	6	"			Français	Canadien	Catholq																		10	oui	oui	Fr.			
33		" Blanche	" "	f	fille	c	déc	1906	5	"			Français	Canadien	Catholq																					Fr.			
34		" Loretta	" "	f	fille	c	Sept	1910		"			Franç	Canadien	Catholq																					Fr.			
35																																						
36	56	59	Desjardins Adolphe	1240 Clark	m	Chef	m	Août	1876	34	Q.			Français	Canadien	Catholique	journalier	1.9.00		non	non	Canaux														Fr.			
37		" Délia	" "	f	épouse	m	octobre	1883	27	2			Français	Canadien	Catholq	Fermière	1.9.12		oui			52		50		250									Fr.			
38	57	60	Paquette Marcelin	1238 "	m	Chef	m	Sept.	1876	34	Q.			Franç	Canad	Catholq																				Fr.			
39		" Celina	" "	f	épouse	m	avril	1881	30	Q.			Franç	Canad	Catholq	Couturière			non	non	p.c.	réparation	52		10		60							oui	oui	Fr.			
40		Bélanger Aurore	" "	f	nièce	c	nov.	1892	18	Qc.			Franç	Canad	Catholq																			oui	oui	Fr.			
41	58	61	Beaudoin Davila	1242 "	m	Chef	m	juillet	1884	26	2			Franç	Canad	Catholq	menuisier			oui		Contr. Chars	52		55		600			1000	20	13		oui	oui	Fr.			
42		" Aimée	" "	f	épouse	m	février	1886	25	2			Franç	Canad	Catholq				oui															oui	oui	Fr.			
43		" Emile	" "	m	fils	c	nov.	1909	1	2			Franç	Canad	Catholq																					Fr.			
44		" Rita	" "	f	fille	c	Janv	1908	2	2			Franç	Canad	Catholq																					Fr.			
45	59	62	Pace Francesco	1246 "	m	Chef	m	Sept	1874	36	Italie	1897	1904	Italien	Canadien	Protestant	tailleur		1.6.11	oui		de Marbre	52		55		550							oui	oui	Fr. It.			
46		" Marie Louise	" "	f	épouse	m	avril	1885	26	Italie	1903		Italienne	Canad	Catholique																			oui	oui	Fr.			
47		" Angèle	1246 "	m	fils	c	juillet	1907	4	Québec			Franç	Canad	Catholq																					Fr.			
48		" Thomas	" "	m	"	c	"	1908	2	"			Italien	Canad	Catholq																					It.			
49		" Vito	" "	m	"	c	Février	1911		2			Italien	Canad	Evangélique																								
50	60	63	Gagnon Salomon	1248 "	m	Chef	m	Mai	1873	38	2			Franç	Canad	Catholique	forgeron		1.6.04		pc	voiturier	52		60		1000			3000	52	15		oui	oui	F A			